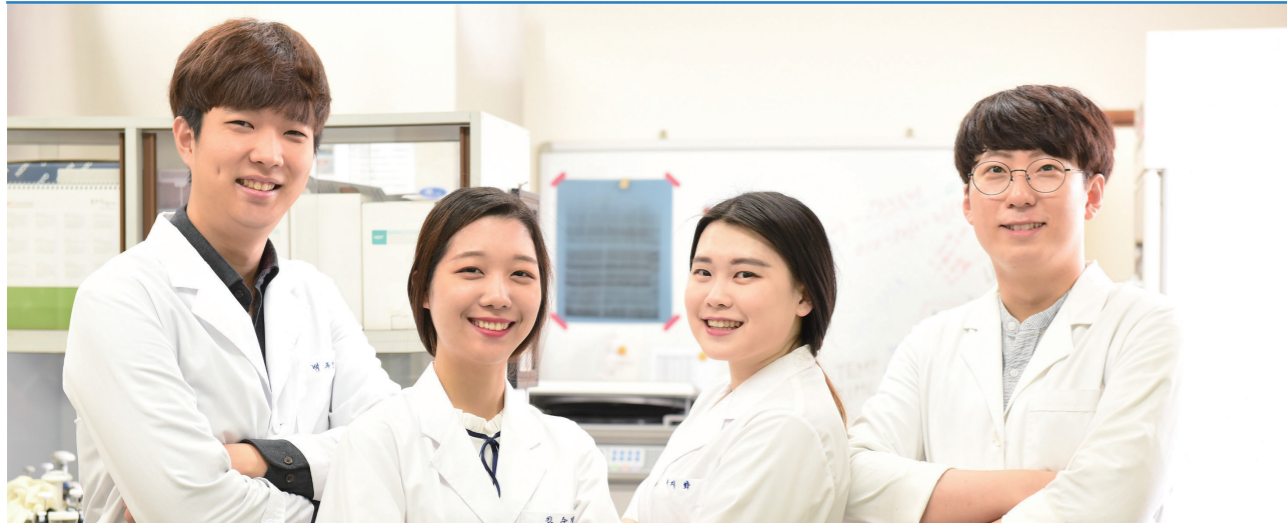


yes! CNU

Chonnam National University Republic of Korea





전남대 연구비 국립대 1위

전남대학교가 국립대학교 가운데 연구비 수주금액 1위를 차지한 것으로 나타났다.

교육부와 한국대학교육협회의 정보공시사이트인 '대학알리미'가 8월 31일 발표한 정보공시지표에 따르면, 전남대는 지난해 2,708개의 과제 선정과 함께 연구비 1,409억원을 지원받으면서, 전국 국립대 1위를 차지했다. 이는 국내 전체 대학 가운데서도 과제 선정 5위, 연구비 수주금액 9위에 해당하는 등 '전국 톱 10'에 드는 성적이다.

전남대는 그동안 연구자 친화형 캠퍼스를 구축하기 위한 대학의 시스템 개선, 지속가능한 연구 분위기 조성 등 선순환 구조를 정착시키는데 주력해 왔다.

특히 정병석 총장 취임 이후, 우수 연구성과에 대한 보상 제도 확대와 신입교수 실험실 구축 지원, 신속한 연구자 애로사항 처리 시스템 구축 등 실질적인 지원책들이 효과를 거둔 것으로 분석되고 있다.

실제로 신진연구자 대상의 안정적 정착 및 연구환경 조성을 위한 행·재정적 지원, 중견연구자 대상의 융·복합 연구지원 프로그램 운영 등 글로벌 연구 경쟁력 확보를 위한 연구자 맞춤형 지원프로그램이 큰 호응을 얻고 있다. 한편, 전남대는 올해 상반기에만 이공, 인문, 수산해양 등 다양한 분야에 걸쳐 대형국책연구과제 7건 선정, 연구비 500억원 규모의 지원을 받게 되는 등 국립대 가운데 가장 많은 과제선정과 최대 규모의 연구비를 확보했다.

정병석 총장은 "그동안 축적된 연구역량과 대학 차원의 연구자 중심 지원시스템이 효과를 내면서 많은 성과가 이어지고 있다."며 "앞으로도 연구중심대학으로서 세계적인 연구그룹 10여개를 가진 전남대학교가 되도록 더 노력하겠다."고 밝혔다.

CNU as Top National University for Research Grant

CNU has recorded the largest amount of research grants among domestic national universities. According to the public announcement indicator

Ministry of Education and the Korean Council for published on Academyinfo, a website run by the University Education, on August 31, CNU recorded 140.9 billion KRW for 2,708 research projects in 2017, the largest amount of research grants among domestic national universities. It is an excellent accomplishment, which ranks 5th in research project selection and 9th in the amount of research grant among domestic universities.

This excellent result is attributed to CNU'S efforts to construct research-friendly environments and securing virtuous circles by improvement of university administrative systems and sustainable research environments.

In particular, after the inauguration of President Jeong, practical supportive measures CNU has taken have been recognized as effective. Those measures include a reward system for excellent research accomplishments, laboratory facility for newly-employed professors, and improvement in administrative systems to break through difficulties in research

CNU also provides financial and administrative support for researchers in various stages of their career and customized programs to enhance global research competitive power. Specifically, CNU provides rising researchers with benefit from stable research environments and leading researchers with opportunities to take part in interdisciplinary and convergent research support programs.

In 2018, CNU already has been selected for seven gigantic national research projects in various academic fields such as engineering, humanities, and fisheries and ocean sciences. In total, CNU received 50 billion KRW, which is the largest number of projects and amount of research grants among national universities. President Jeong stated, "We are witnessing the fruitful results of CNU's researcher-centered policy and efforts to enhance its research capacity. We will continue our efforts as a university that prioritizes academic research to foster 10 globally renowned research communities."

전남대 연구역량 '엄지 척!'

전남대학교가 올들어 상반기에만 대형국책연구과제 7건을 수주해 약 500억원규모의 연구비를 지원받게 됐다.

집단연구사업은 ▲선도연구센터 ERC 177억원 ▲선도연구센터 MRC 115억원 ▲기초연구실 2곳 23.9억원 ▲대학중점연구소 2곳 90억 ▲인문한국플러스사업 83억원이다.

이들 사업은 국내 대학의 우수 연구인력을 조직·체계화해 세계 수준의 선도연구그룹으로 육성하고, 미래원천기술을 확보하기 위한 국가차원의 연구프로젝트여서 그 의미가 더욱 크다.

특히 인문한국플러스(HK+)나 수산과학연구소 등은 전남대의 연구역량이 이·공학 뿐 아니라 인문학과 수산해양분야에까지 골고루 발전하고 있음을 보여주고 있다.

Thumbs Up! The Research Capacity of Chonnam National University.

For the first half of this year alone, Chonnam National University has already secured 7 large scale national projects with the total research grants in excess of 50 billion Korean won.

Those seven mega scale research projects include: (1) Leading Research Center for Engineering Research for 17.7 billion; (2) Leading Research Center for Medical Research for 11.5 billion; (3) two basic research labs for 2.39 billion; (4) two University Core Research Centers for 9 billion; and (5) the Humanities Korea Plus (HK+) project for 8.3 billion. CNU's securing of these mega projects is truly significant in that they reflect the national government's initiatives in obtaining future technology and motivating domestic talents to become world class researchers.

Moreover, the HK+ grant and the grant for CNU's ocean science research center evidence that CNU's research capacity now goes beyond the traditional science and engineering to cover humanities and fishery and ocean science.



전남대학교 산학협력단 연구자기획역량강화사업(RPM)

전남대학교는 연구성과물이 과제수주 및 기술사업화로 이어질 수 있도록 하는 연구자기획역량강화사업(RPM)을 운영하고 있다.

참여과제는 교내 공모과정을 거쳐, 아이디어 단계 및 과제 성숙도에 따라 기초기획형(R형), 도약성숙형(P형), 선도 실행형(M형)으로 나눠 단계적으로 지원하고 있다. 선정된 과제는 향후 지자체 및 정부부처 사업으로 이어질 수 있도록 사전기획 지원 등 전폭적인 지원을 받게 된다.

RPM을 통해 지난해 말 현재 이·공계를 비롯한 인문·사회·예체능 전 분야에 걸쳐 11.9억원(246개 과제)을 투입해 592.7억원(81개의 과제)을 수주하는 성과를 거뒀다. 화순전대병원과 함께 의생명과학 분야 융복합 연구를 위한 특성화연구과제(MD-PhD 협동연구과제: RPM P2형)도 운영하고 있다.

Chonnam National University University-Industry Collaboration Foundation's RPM Programs

Chonnam National University has successfully implemented its programs designed to promote the planning capabilities of its researchers. Its RPM (Research Planning for Maturity) projects aim to lead research accomplishments into procurement of research projects and into commercial industrialization of the same.

Projects are classified into several categories, depending on the phase of ideas and research progress, including the basic planning model (R-type), the leap model (P-type), and the advanced model (M-type). They receive support from the Foundation on every phase of their progress. Once selected, they receive comprehensive support from the university, including the support for planning in advance, so as for the researchers to secure research projects from the national government and the local governments.

This RPM program selected 246 projects from the areas ranging from humanities to engineering and provided funding for 1.19 billion Korean won, and resulted in obtaining a total of 81 research projects totaling 59.2 billion Korean won. The Foundation also jointly operates RPM P2-Type (MD-Ph.D. Collaboration Research) with Hwasun CNU Hospital for the convergent research in the field of medical-life science.



전남대, 민주길 조성한다

5·18민주화운동의 발원지이자 한국 민주주의의 성지인 전남대학교에 '민주의 길'이 조성된다. 전남대는 교내에 산재한 민주화운동 기념물과 유적, 오월정신이 서린 공간을 연결하는 '민주길'을 조성해 시민 교육의 장과 열린 문화공원으로 활용할 계획이다. 전남대는 지난해 충분한 고증과 현장조사를 마치고 올해 공간 스토리텔링 기법에 기반 한 설계를 완료한 뒤, 본 공사에 들어가 2020년 5·18민주화운동 40주년 기념일에 맞춰 민주길을 시민들에게 개방할 계획이다. 이 길이 조성되면 지역민들에게 훌륭한 문화 산책로로 제공됨은 물론 광주를 찾는 외지인과 학생에게 생활 속 민주주의 교육 및 체험 공간으로서의 기능을 할 것으로 기대된다. 정병석 총장은 "민주길 조성을 통해 시민과 함께 공감하고 소통하는 개방적 대학, 문화캠퍼스로 나아가기를 기대한다."고 말했다.

CNU to build a Democracy Trail

A "Democracy Trail" will be constructed on the main campus of CNU, a sanctuary of democracy in Korea where the May 18 Democratic Uprising originated. CNU is planning to build a Democracy Trail by connecting the scattered memorial sites, monuments, and spaces filled with the spirit of the May 18 Democratic Uprising on campus. It plans to open this trail to the citizens as an open space for education and culture. CNU finished the historical verification and site inspection last year, and will conclude the design—based upon the technique and concept of "space story-telling"—by the end of this year, with the goal of ground breaking next year. CNU plans to finish the trail and open it to the public on the 40th anniversary of the May 18 Democratic Uprising in 2020. It is expected that, once finished, this trail will function not only as a trail where people can enjoy carefree strolling but also as a cultural forum where citizens and students can experience Korea's modern history in achieving the democracy we enjoy today. President Jeong Byungseok is hopeful that "through this Democracy Trail, our university will become a university that enjoys open communication and cultural exchanges with local citizens, and that our campuses will become culture campuses loved by the region."

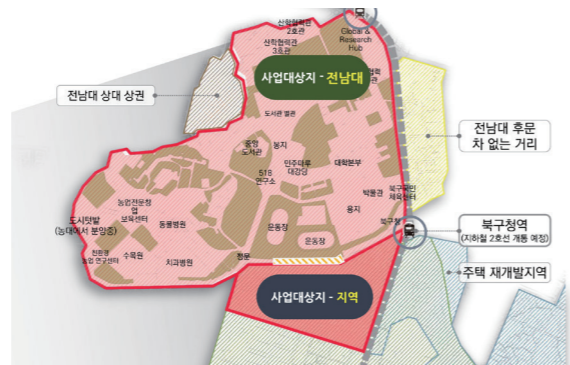


전남대 '대학타운형 도시재생' 나선다

전남대학교가 지역 청년창업을 지원하고 캠퍼스 인근 환경을 개선하는 '대학타운형' 도시재생사업자로 선정됐다. 전남대가 계획하고 있는 '대학자산을 활용한 창업기반 조성 및 지역상권 활성화 사업'은 중심시가지형(일명 '대학타운형 도시재생')으로 전남대 일부와 광주시 북구 중흥2동 일부를 포함한 120만㎡에 걸쳐 오는 2023년까지 5년 동안 400억원을 투입해 도시를 재생하는 것을 주요내용으로 하고 있다. 이 사업은 지역공헌센터를 중심으로 대학-지역 간 경계 허물기를 통해 대학자원을 활용한 창업인프라 기반조성과 청년 기술창업지원에 나서게 된다. 또 글로벌 세계 문화공유거리 조성을 통한 상권활성화를 지원하고, 스마트 시티 구현을 위한 리빙 랩을 활용해 집단지성형 지역혁신 공모사업 등을 전개하게 된다.

CNU Embarking on the "University-Community Urban Renovation" Project

Chonnam National University has been awarded the University-Community Urban Renovation Project, a government project for the improvement of the urban environment around the campus and for the promotion of start-up activities for the local youth. The specific project currently being contemplated by the University, is tentatively being called, "The Project for the Improvement of Local Commerce and Establishment of the Foundation for the Start-up Basis Utilizing University Resources" (also known as "University-Community Type Urban Renovation"). It calls for the input of 40 billion Won in five years until 2023, over the areas of 1.2 million square meters, including parts of the University and Jungheung 2-Dong of Buk-Gu, Gwangju. This project will enable the local community and the university to share the university resources in order to enhance local commerce and to lay out the foundation for the start-ups. The Local Contribution Center, to be established, will carry out the implementation, and play a major role in eliminating the boundaries between the local community and the university. The Project will support the local commerce by establishing the Global Culture District, and will also execute various programs such as the Open Competition for Collective Intelligence Type Community Renovation by utilizing Living Lab for Smart Cities.



전남대 경영대·전문대학원, AACSB 5년 재인증

전남대학교 경영대학과 경영전문대학원이 100년 전통의 국제경영대학발전협의회(AACSB)가 부여하는 국제경영교육인증 '5년 재인증'을 획득해 교육품질 우수성을 다시 한번 과시했다. 전남대는 지난 2012년 최초로 경영대학 및 경영전문대학원의 모든 교육과정에 대해 AACSB 인증을 획득한 바 있다. AACSB 인증을 보유한 대학은 하버드대, 콜롬비아대, 예일대 등 세계적인 대학들의 경영대학이고, 국내 지방대학 가운데는 전남대 등 두 곳 뿐이며, 지방대학 경영전문대학원 가운데는 전남대가 유일하다. 전국적으로는 16개 대학이 인증을 받고 있다. AACSB는 미국의 주요 대학 학장들이 1916년 설립한 비영리 인증기관으로 대학발전전략 등의 교육지표를 바탕으로 심사를 거쳐 인증한다.

CNU College of Business Administration and Graduate School of Business Re-accredited for AACSB for the Next Five Years

The Association to Advance Collegiate Schools of Business International ("AACSB") has renewed the certification for CNU's College of Business Administration and Graduate School of Business for another five years, recognizing CNU's excellence in education. CNU obtained its first AACSB certification in 2012 for all the educational programs of the College of Business Administration and Graduate School of Business. AACSB certification has been granted to top business schools in the world such as Harvard, Columbia, and Yale University. CNU is one of the only two regional universities that have been granted this certification. As for MBA schools outside Seoul, CNU's Graduate School of Business is the only one with this certification. There are 16 universities with this certification nationwide. AACSB is a non-profit foundation established by the deans of major business schools in the USA in 1916, and its certification is awarded through vigorous reviews on many educational factors including member school's development strategies.



전남대학교 국제여름학교 '인기'

전남대 국제여름학교는 2009년 개설 당시 외국인 학생 10명 등 200여명이 10개 강좌를 수강하였지만, 2018학년도에는 외국인 학생 130여명 등 모두 570여명이 참여했다. 서울 일부 사립대가 국제여름학교 운영으로 경쟁력을 높이는 중이지만, 국립대 가운데서는 전남대가 가장 큰 규모로 성장했다. 지역문화까지 해외에 전파하는 역할을 하고 있어 광주·전남 최대 국제교류의 장으로 평가되기도 한다. 올해 7월, 4주 동안 세계 유수의 대학교수 14명과 전남대 교수 10명이 영어로 ▲뉴질랜드 링컨대학 크리스토퍼 간 교수의 '아시아경제발전론' 등 모두 24개 과목을 강의했다. 일반 강좌 이외에도 한국전통문화체험, 남도답사 등의 프로그램이 함께 제공함으로써 외국인 학생에게는 수준 높은 국제적 강의와 한국문화를 제공하고, 광주·전남 대학생에게는 해외유학과 유사한 효과를 거두고 있다.

CNU's International Summer School Boasts International Popularity

When CNU hosted its first summer school back in 2009, it started with only 10 international students and with only 10 courses. However, in 2018, a total of 570 students, including 130 international students from 21 different countries, participated, and the school offered 24 courses. While some private universities in Metropolitan Seoul operate larger summer programs, CNU has become the top summer school operator among national universities. CNU's summer session has performed the function of spreading local cultures to the international community, and been dubbed as one of the largest cultural exchange forum for the Gwangju/Jeonnam region. The program offered 24 course, including 'Economics of Development in Asia' by Professor Christopher Gan of Lincoln University in New Zealand, all taught in the English language by 14 professors from partner universities overseas and 10 CNU professors. In addition to these academic courses, CNU also offered various kinds of cultural excursion programs designed to let the participants experience and enjoy Korean traditional culture. The summer school was able to provide international students with the unique opportunity to experience world class classes and Korean culture, and, at the same time, allowed CNU students to have a meaningful globalization experience.



전남대, '생활지원형 장학금' 신설

전남대학교가 학생들의 생활비 지원에 실질적인 도움이 될 '생활지원형' 장학제도를 새로 마련해 10월부터 운영에 들어갔다.

특히 이 장학금은 수혜 대상을 넓히면서도, 성적을 우선하는 것이 아니라 심층면접을 통해 선발하기로 해 학업수행과 생활비 조달이란 '이중고'에 시달리는 학생들에게 희소식이 될 전망이다.

신규채원과 기존 장학금을 일부 변경해 약 19억원의 재원으로 시작하는 이 장학금은 '열정', '동행', '도전'의 세 유형으로 나눠 한 학기 당 120만원에서 200만원까지 지원된다.

'열정' 장학금은 교내 부속기관과 생활협동조합 등에서 일하며 공부하는 학생에게 120만원까지 지급하는 장학금이다. 특히 생활협동조합은 재학생을 우선하되 졸업 유보생까지 선발하기로 했는데, 취업 준비를 위해 졸업을 유보한 학생의 안정된 생활을 조금이라도 보장하려는 취지에서 처음으로 시행된다.

'동행' 장학금은 자신의 삶을 주체적으로 개척하고자 하는 저소득층 학생에게 180만원을 지원하는 장학금이다. 1~3학년을 대상으로 한 '학업 지원형', 4학년을 대상으로 한 '취업 지원형', 경제적 어려움에 직면한 학생을 구제하는 '위기 도움형'으로 분류된다.

'도전' 장학금은 소득분위와 상관없이 모든 재학생을 대상으로 미래에 대한 도전정신을 고려해 최소 180만원을 지원한다. 외국어 능력과 자기계발 점수를 면접평가에 포함하는 '비상형', 미래의 계획만을 심층면접으로 평가하여 선발하는 '돋움형'이 있다. 이외에 자유학기제를 기획·실행하는 학생에게 지급하는 '자율형'과 일반대학원에 진학하는 학생에게 지급하는 '미래형'이 있다.

전남대학교는 생활지원형 장학제도가 추가되면서 장학금 수혜학생이 2만여명으로 늘어나 장학금 수혜율이 70%에 육박할 전망이다.

CNU Establishes a New Scholarship

CNU established a new student-specific scholarship, 'Living Expense Scholarship,' in October to provide practical support for students' living expenses.

To start the 'Living Expense Scholarship,' CNU allotted newly established financial resources and combined it with funding for another scholarship to prepare 1.9 billion KRW. The scholarship will grant 1.2 to 2 million KRW per semester to students who are selected for three types of scholarships referred to as 'Passion,' 'Companion,' and 'Challenge.'

The 'Passion Scholarship' provides a maximum of 1.2 million KRW per semester for the students who work for the university institutes and the CNU Coop. The CNU Coop will select students including those who chose to delay the graduation for career preparation to help them to have regular income while they work for the Coop.

The 'Companion Scholarship' provides 1.8 million KRW to students from low-income backgrounds, to support them to prepare independent lives. It has three subtypes such as 'Study Aid' for freshmen, sophomore and junior students; 'Career Aid' for senior students; and 'Crisis Support' for those who face financial crisis.

The 'Challenge Scholarship' provides a minimum of 1.8 million KRW to students who demonstrate the spirit of challenge and prepare for the future regardless of their financial condition. It consists of four different types of scholarships. 'Jumping Aid' selects students by criteria including foreign language proficiency, self-development certificates, and interviews. 'Advancement Aid' assesses students' plans for their future through in-depth interviews as the sole criterion. 'Self-Plan Aid' helps students who contributed to the design and operation of the Free-leaning Semester and 'Future Aid' helps students who will enter CNU graduate schools.

The number of CNU students who received on/off campus scholarships, which will increase to 20,000. 70 percent of the total student body will become scholarship recipients thanks to the newly established scholarship.



학생들이 '소리를 그림으로 보여주는 안경' 개발

전남대학교 학생들이 소리를 그림으로 보여주는 '청각장애인용 소리 시각화 안경'을 만들어 화제가 되고 있다.

전남대 AuDis팀(전자컴퓨터공학부 김성훈, 문수민, 김규리 학생, 지도 김대진 교수)은 '2018 산학협력 EXPO'에 'Deep Learning을 이용한 청각장애인용 소리 시각화 안경'을 출품해 캡스톤 디자인 경진대회 '대상'을 수상했다.

'소리 시각화 안경'은 청각장애우들이 소리를 듣지 못해 발생하는 안전사고를 방지하기 위해, 캡스톤 디자인 수업에서 배운 인공지능 Deep Learning 기술을 활용하여 주변에서 들을 수 있는 8,000개의 음원을 데이터베이스화해 제작됐다.

이 작품은 전남대학교 LINC+사업단의 캡스톤디자인 성과품으로 탄생했는데, 관련업계로부터 비상한 관심과 함께 사업화 제안까지 이어지고 있는 것으로 알려졌다.

CNU Students Develop 'Glasses That Visualize Sound'

CNU Students developed glasses for people with hearing impairment, which visualize the audible.

The AuDis Team (Kim Seong-hoon, Moon Soo-min, Kim Kye-ri, and its director: Professor Kim Dae-jin) of the CNU School of Electronics and Computer Engineering was awarded the first prize with its development project entitled 'Deep Learning-based Sound Visualization Glasses for People with Hearing Impairments' in a Competition for Capstone Design. The competition was a part of the 2018 University and Industry Cooperation EXPO.

The 'Sound Visualization Glasses' were invented to prevent injuries due to failure to recognize objects, which can frequently happen to those who suffer from hearing impairments. The AuDis team applied the Deep Learning technology of artificial intelligence, which students learned in the Capstone Design course. They made a database of 8,000 different audio inputs which are commonly-heard in everyday life.

The prototype of the 'Sound Visualization Glasses' was manufactured as a capstone design product of the CNU Industry-university Cooperation Project (LINC+) Initiative (President: Professor Kim Jae-guk, School of Material Science and Engineering) and it has drawn attention as well as industrialization offers from related industries.



노점상 할머니가 장학금 1억 쾌척

함평에 사는 김정순 할머니(73)가 11월6일 전남대학교를 찾아 정병석 총장에게 장학금으로 써달라며 1억원을 기부했다.

김 할머니는 22년전 홀로 된 이후 직접 농사를 지으며 상무지구 길거리 좌판시장에서 늙은 호박, 깨, 양파, 고추, 대파, 고구마 등을 내다팔며 장학금을 모아왔다.

김 할머니는 "젊어서 배우지 못한 한이 쌓여서, 장학금을 내놓을 생각을 하게 됐다."며, "손가락이 갈퀴처럼 굵을 정도로 역척같이 살면서 모은 이 돈은 대기업 회사들에게는 별 것 아닐지 몰라도, 우리같은 사람에겐 큰 돈"이라며 자부심을 숨기지 않았다.

김 할머니는 "매년 한 차례 대학생들에게 직접 장학금을 건네며 인생교육의 필요성과 '사람'이 먼저 돼야 한다는 점을 꼭 말해주고 싶었다."며, "장학기금이 소진되더라도 건강이 허락된다면 계속해서 후원할 생각"이라고 덧붙였다.

Donation from a Senior Citizen Street Vendor

On November 6, Kim Jeong-soon (73, from Yongsanri Haebomyeon Hampyeong Province) visited CNU to donate 100 million KRW for scholarship funds.

Widowed 22 years ago, Kim started to grow vegetables, such as pumpkins, sesame, onions, peppers, leeks, and sweet potatoes in Hampyeong and sold them on the streets of Sangmu-Jigu to make a living. She saved the money for the scholarship fund from her hard earned efforts.

Kim proudly stated, "The regret of never having the opportunity to study grew within me and therefore being able to create a scholarship fund to help others have what I could not has long been a dream of mine.

I know huge companies can make donations that dwarf this, yet for me, and to many others, it is a fortune earned by hard graft which has left my hands stiff and calloused."

Kim also stated, "I want to tell the students who will receive the scholarship when it is conferred that being a human with humanity is the most important thing in life. I will donate more money after the scholarship fund is exhausted if my health allows."



전남대 법의학교실, 과학수사 전문인력 양성 선봉

CSI 과학수사대 등 드라마의 영향으로 과학수사에 대한 사회적 관심과 인기가 크게 높아진 가운데, 전남대 법의학교실이 법의학 인정의는 물론 과학수사 전문인력 양성의 선봉에 나서고 있어 주목받고 있다.

우리나라에는 현재 26개 과목의 전문의가 있으나, 정작 법의학 분야는 없다. 대한법의학회가 이를 대체·보완하기 위해 일부 의사에 한해 법의학 전문능력을 인증하는 '법의학 인정의' 제도를 시행하고 있으나 전문 인력이 태부족한 실정이다.

이런 가운데서도 전남대 법의학교실이 무려 7명의 인정의를 배출한 것으로 나타났다. 이는 전국 40개 달하는 의과대학 가운데 가장 많은 숫자이다.

뿐만 아니라 과학수사 분야 진출을 염두에 둔 대학원생도 8명을 배출했는데, 국방과학수사연구소, 국립과학수사연구원, 경찰청 검사조사관 등 국가 사법행정 영역으로 진출해 과학수사의 전문성을 높여주고 있다.

CNU Department of Forensic Medicine Fosters Professional Forensics Scientists

In Korea, public interest in Forensics in criminal investigations has increased thanks to movies and dramas such as "CSI: Crime Scene Investigation." However, it is not known to many that the CNU Department of Forensic Medicine has trained specialists and scientists in Forensics.

Despite the importance, there is no medical specialist title for forensic scientists while there are 26 different recognized medical fields. Even though the Korean Society for Legal Medicine provides the title of 'Acknowledged specialist' to those who are proven competent to operate criminal investigations, only a very small number of forensic scientists have taken charge of these laborious tasks.

Under these conditions, though, the CNU Department of Forensic Medicine has produced 7 acknowledged specialists in Forensic Medicine. This is the largest number from more than 40 colleges of medicine nationwide.

Furthermore, 8 students who will proceed to graduate in the field of forensic medicine will become trailblazers in the sphere of forensic criminal investigation and medico-legal jurisprudence in governmental agencies such as the Criminal Investigation Command, National Forensic Service, and Korean National Police Agency as postmortem inspectors.



희귀병 고통 속 삶도, 도전도 멈추지 않는다(이달의 전남대인)

전남대학교는 11월 12일 '베커형 근이영양증'이란 희귀병을 앓고 있는 가운데서도 좌절하고 않고 꿈을 향해 도전하는 박장용 학생(화학과1년)을 '이달의 전남대인' 상 제1회 수상자로 선정해 시상했다.

박장용 학생은 EBS 메디컬 다큐-7요일, 전남일보, KBS 다큐 동행, 프라임경제 다양한 대중매체를 통해 '희귀질환을 앓고 있는 사람들을 위한 신약을 개발하고 싶어서 화학과에 진학했다.'고 밝히고, 심한 장애에도 불구하고 운전 면허 취득에 도전하는 등 삶도, 도전도 멈추지 않는 자세를 보여줘 많은 사람들에게 감동과 용기를 심어줬다.

한편, 전남대는 매월 대학의 명예와 위상강화에 기여한 대학 구성원과 동문 및 외부 유공자를 선정해 총장표창을 수여하기로 했다.

CNU Member of This Month

CNU nominated Park as the first recipient of this new award, the accolade of 'CNU Member of This Month' on November 12 in recognition of his determined spirit despite the pain caused by Becker Muscular Dystrophy. Park decided to study chemistry to achieve his goal to develop new drugs for rare and intractable illnesses for those who suffer from them. Despite the physical affliction due to Becker Muscular Dystrophy, Park strived to overcome the obstacle by confronting, persevering to obtain a full driver's license. The story of Park has been broadcast on various outlets such as on an EBS Medical Documentary entitled "The Seventh Day," in the Jeonnam Ilbo, on the KBS Documentary show Donghaeng, and on News Prime.

The 'CNU Member of the Month' prize was established this year to select and confer the CNU President's award to CNU members, - both students and staff, alumni, and non-CNU members in the community, who contribute to the honor and reputation of CNU as a regional center of higher education and promote community service.



국내 해양수산 관련 국립대 총장협의회 출범

우리나라 해양수산 발전을 위한 국립대학교 총장 협의회가 출범해 향후 역할에 큰 기대를 모으고 있다.

10월 10일 전남대 여수캠퍼스에서 정병석 전남대 총장을 비롯해 경상대(총장 이상경), 군산대(총장 곽병선), 부경대(총장 김영섭), 제주대(총장 송석언), 목포해양대(총장 박성현) 등 6개 대학 총장들이 모여 '해양수산 발전을 위한 국립대학교 총장협의회'를 발족했다. 또 협의회 초대 회장에 김영섭 부경대 총장을 선출했다.

우리나라 국립대학교 가운데 해양수산분야 단과대학을 갖고 있는 곳은 이날 일정상 불참한 강릉원주대와 한국해양대를 포함해 모두 8개 대학교 뿐이다.

'해양수산 총장협의회'는 앞으로 유기적인 협력체계를 구축해 인재양성과 과학기술발전을 선도하고, 나아가 우리나라 해양수산분야의 지속가능한 발전에 기여하기로 했다.

Colleges of Fisheries and Ocean Sciences Establish Presidential Committee

Presidents of national universities that have colleges of fisheries and ocean sciences established a presidential committee to contribute to the development of fisheries and ocean sciences.

On November 10, presidents of six national universities had a meeting to establish the 'Presidential Committee of National Universities for the Development of Fisheries and Ocean Sciences.' The list of universities is as follows: Gyeongsang National University (Lee Sang-kyung), Kunsan National University (Gwak Byung-sun), Pukyong National University (Kim Young-seup), Jeju National University (Song Seok-eon), and Mokpo National Maritime University (Park Sung-Hyeon). In this first meeting, the committee elected President Kim Young-seup of Pukyong National University as the first Committee Chair.

Including delegates from Gangneung-Wonju National University and Korea Maritime and Ocean University that missed the first meeting due to other arrangements, only 8 national universities have colleges of fisheries and ocean sciences among domestic universities.

The 'Presidential Committee of National Universities for the Development of Fisheries and Ocean Sciences' will initiate a cooperative system for partnership universities to stimulate advanced education and research accomplishments, and ultimately, to contribute to the sustainable development of fisheries and ocean sciences.



김이수 전 헌법재판관, 전남대 석좌교수 임명

김이수 전 헌법재판관 헌법재판관이 전남대학교 석좌교수로 임명됐다.

전남대는 11월 9일 김 전 재판관에게 석좌교수 임명장을 수여하고, 법학전문대학원에서 헌법을 비롯한 법률전반에 관한 강연과 연구 활동에 들어간다고 밝혔다.

정병석 총장은 "현역 법조인으로서의 과업을 성실하게 마무리한 김이수 전 헌법재판관을 우리 대학 석좌교수로 모시게 돼 기쁘기 이를 데 없다."며, "그동안 쌓아온 법률가로서의 경륜과 지식을 체계적으로 정리하고, 후학들에게 전해주는 등 폭넓은 연구활동과 인재양성에 큰 역할을 해주실 것"이라고 기대했다.

이에대해 김이수 신임 석좌교수는 "전남대학교에서 연구 활동을 할 수 있는 기회를 주신데 대해 감사하다."며 "강연 등을 통해 필요한 의견을 제시하는 등 석좌교수로서 전남대학교와 광주·전남 지역사회의 발전을 위해 최선을 다하겠다."고 말했다.

A Former Constitutional Judge Appointed as an Endowed Chair Professor

Kim Yi-su, a former Constitutional Judge, was appointed as an Endowed Chair Professor of CNU.

On November 9, CNU appointed the former Constitutional Judge to the post of Endowed Chair Professor. Kim will lecture and carry out research on Jurisprudence including Constitutional Law at the CNU Law School.

President Jeong stated, "It is a great pleasure to have Kim, the former Constitutional Judge, who successfully accomplished his legal duties for the nation and will now be one of CNU's Endowed Chair Professors. We expect him to contribute to the comprehensive research and education on Law with his accumulated knowledge and experience and share it with the students of the CNU Law School."

Kim said, "I am grateful to receive this honor and have the opportunity to conduct research at CNU. I will do my best to fulfill the responsibility of an Endowed Chair Professor to provide legal advice and share knowledge to contribute to the development of CNU and the local communities of Gwangju and the wider Jeonnam province."



차이를 즐기는 학생문화의 멋과 색 (학생문화주간)

대학생들이 주체적이고 도전적인 삶의 태도를 형성해 나가는 것을 진작시키기 위해 학생문화주간이 선포되고, 이 기간동안 다양한 프로그램들이 전개됐다.

전남대학교는 11월 6일부터 15일까지 2주일 동안 학생문화주간으로 지정하고, 학생의 자기주도적 문화 활동 지원에 나섰다.

3회째를 맞는 이번 학생문화주간에는 문화의 창의성과 상상력을 키워 학생들이 직접 만들어가는 CNU IS ACTION 등 10개의 프로그램이 운영됐다.

'도전! 용봉벨', '동아리 콘테스트', '창의적 동아리 활동'을 통해 자신들의 생각과 끼를 마음껏 발산했다. 또한 대학생활과 관련한 다양한 정보를 제공하는 '해피부스'와 '야시장' 등 볼거리와 즐길 거리로 다양하게 꾸며져 관심을 끌었다.

특히 8일 마련된 '국제교류의 날'은 우리 대학 외국인 유학생과 외국인 교원들이 한국문화를 체험해보고, 유학생 고국의 문화도 소개하는 공유의 장이 펼쳐졌다.

아울러 도전, 열정 함양을 통해 융합형 인재를 양성하고자 다양한 삶의 방식으로 살아가는 청년들의 이야기를 들어보는 '청년 명사 특강'에는 문화 콘텐츠 기획자 김영빈씨와 아트로드 프로젝트 화가 김물길씨가 자신들의 진솔하고 열정적인 삶을 이야기했다.

이밖에도 '전대미문', 'CNU 특투유', '허브 콘서트' 등의 다채로운 프로그램을 통해 학생들이 자기 이야기와 다른 이들의 삶에 대해 소통하고 공감하며 즐기는 자리가 마련됐다.



Cultural Diversity Adds Delight and Color to Students' Culture (CNU's Student Culture Week)

CNU's Student Culture Week was held with various programs to encourage CNU students to form and maintain an autonomous and inspiring spirit for the future.

CNU nominated a two-week period, from November 5th to the 15th, as "Student Culture Week" and supported various programs and projects in which students were active with both planning and participation.

Welcoming its 3rd anniversary, the CNU Student Culture Weeks hosted 10 programs including "CNU IS ACTION," which were designed and operated by students and focused on the creativity and imagination of participants.

The 'Challenge! Yongbong Bell', 'Group Contest' and the 'Creative Group Activity' to facilitate the creative and active group activities. The 'Happy Booth' provided useful information pertaining to university life and the 'Night Market' created entertainment and amusement for students.

'International Day' was held on November 8 and was a cultural event organized by international students and faculty to introduce the culture of their home countries while also enjoying cultural aspects of life in Korea.

The 'Young Celebrity Lecture' invited Kim Young-bin, a cultural contents producer, and Kim Sooro, a painter of the Art-road Project to share their life stories and passions toward their goals. The lecture series was prepared to foster the spirit of challenge, motivation, and passion among students through stories of diverse lifestyle so that they can persevere and adapt to the ever-changing world.

In addition, 'Jeondae Mimun,' 'CNU Talk to You,' and the 'Hub Concert' were opportunities for students to share life stories in order to understand and appreciate differences in people.



전남대, '국제교류의 날' 개최

광주·전남 외국인 유학생들을 위한 축제의 장이 열렸다. 전남대학교는 11월 8일 광주캠퍼스(용봉동)에서 외국인 유학생들을 위한 '국제교류의 날' 행사를 가졌다.

이날 행사는 외국인 유학생을 비롯해 외국인 교수와 가족, 외국문화에 관심 있는 일반 학생 등 약 2,000여명이 참가한 가운데 성황리에 개최됐다.

특히 이번에는 전남대 뿐만 아니라 순천대, 목포대, 초당대 등 전남지역 대학으로 유학 온 외국인 학생들까지 함께 참여해 외국인 유학생 교류의 장이 더욱 확대됐다.

봉지 주변에서 펼쳐진 국제교류의 날 행사에는 세계 음식과 한국 민속놀이 체험, 음식 나눔 등 다채로운 프로그램이 펼쳐졌다.

'체험 마당'은 세계 각국의 전통의상을 입어보고, 한국 민속놀이와 전통공예·서예 등을 직접 체험해보는 기회가 됐다. '먹거리 마당'에서는 각 나라 음식을 맛보고, '놀이마당'에서는 투호·제기차기·공기놀이·팽이치기·딱지치기·줄다리기 등의 우리나라 전통 민속놀이를 즐길 수 있도록 해 큰 호응을 얻었다.

또 '나눔 마당'에서는 참가자들을 대상으로 기념 빵을 증정하고 유학생들을 위한 베품시장이 열렸다. 앞서 전남대학교 여교수회 및 의과대학 등이 주축이 돼 대학 구성원들로부터 재활용 가능한 생활용품이 기증받아 더운 나라 출신 유학생들에게 저렴하게 판매됐다.

CNU's International Community Day

CNU held a festival for the international students of Gwangju and the Jeonnam region.

The 'International Community Day' was held at the CNU Gwangju Campus (Yongbong Dong) on November 8.

More than 2,000 people, including international students, faculty from other countries, their family members, and domestic students, participated in the event.

In this year's International Community Day, CNU invited international students of other universities in Gwangju and the wider Jeonnam area, such as Suncheon National University, Mokpo National University, and Chodang University, expanding the remit and influence of the cultural exchange.

The International Community Day had various programs such as cultural experience programs for food and culture from various countries in the Bongji area.

In particular, in the cultural experience section, international students enjoyed wearing traditional Korean clothes and experiencing Korean handicrafts and Calligraphy. The food festival area was full of multi-cultural cuisines and in the play activity area, various Korean folk games including Tuho, Jaegi, Ddackji, and Juldarigi were available.

In addition, the 'Nanum Madang' gave the participants complimentary bread and a flea market was held for international students. The flea market was prepared by the CNU Women's Faculty Association and College of Medicine, which received donations of second-hand materials from CNU members, such as winter clothing for students from South and Southeast Asia or other tropical regions to purchase at reasonable prices.



국외 대학과의 학술교류현황

Academic Exchanges with Foreign Universities

